

UPUTSTVO ZA UPORABU



Verzija 2
Revidirano 06/2026

②

2
STERILE

STERILE

REF

LOT



Uvjeti skladištenja

- Za jednokratnu upotrebu.
- Nemojte ponovno koristiti. Nemojte ponovno sterilizirati. Nemojte koristiti ako je pojedinačna vrećica oštećena/otvorena.
- Samo za vanjsku upotrebu. Oblog se treba koristiti pod nadzorom medicinskih stručnjaka.
- Valnusorb S - srebrni alginatni povoj za rane nije kompatibilan s proizvodima na bazi ulja, kao što je petrolatum.
- Valnusorb S - srebrni alginatni povoj za rane nije namijenjen za upotrebu kao kirurška spužva.
- Obloga nije namijenjena za kumulativno korištenje dulje od 30 dana.
- Zbog procesa sterilizacije može se osjetiti blagi miris prilikom otvaranja primarne ambalaže.
- Klinike / zdravstveni radnici trebaju biti svjesni da postoje vrlo ograničeni podaci o dugotrajnoj i opetovanoj uporabi zavoja koji sadrže srebro, osobito kod djece i novorođenčadi .
- Nemojte vlažiti Valnusorb S vodikovim peroksidom ili povidon jodom.

- Kada se koristi na inficiranim ranama, može biti potreban dodatni pregled i liječenje prema kliničkim protokolima.
- Korištenje zavoja na inficiranim ranama ne poništava potrebu poštivanja lokalne prakse u pogledu upravljanja infekcijama i uporabe sistemskih antibiotika
- Zavoj za rane od srebrnog alginata ne smije se koristiti tijekom trudnoće, a savjetuje se oprezna primjena tijekom dojenja zbog nedostatka podataka.

MJERE OPREZA :

- Izbjegavajte kontakt s elektrodama ili vodljivim gelovima tijekom elektroničkih mjerenja, npr. elektrokardiogrami (EKG) i elektroencefalogrami (EEG). Zavoj se mora ukloniti prije nego pacijenti budu podvrgnuti pregledima magnetske rezonancije (MRI).
- Tijekom normalnog tjelesnog procesa zacjeljivanja, neživo tkivo uklanja se iz rane (autolitički debridman), zbog čega bi rana u početku mogla izgledati većom. Ako se rana nastavi povećavati nakon prvih nekoliko promjena obloga, posavjetujte se sa zdravstvenim radnikom. Ranu treba pregledati tijekom promjene zavoja. Obratite se zdravstvenom djelatniku ako vidite:
 - a) znakove infekcije (pojačana bol, pojačano crvenilo, drenaža rane),
 - b) krvarenje,
 - c) promjenu boje i/ili mirisa rane,
 - d) iritaciju (pojačano crvenilo i/ ili upala),
 - e) maceracija (izbjeljivanje kože),
 - f) hipergranulacija (pretjerano stvaranje tkiva),
 - g) osjetljivost (alergijska reakcija),
 - h) nema znakova cijeljenja.
- Ako imate poteškoća s uklanjanjem zavoja, potrebno ga je natopiti sterilnom fiziološkom otopinom dok se lako ne ukloni.
- Sekundarne obloge treba koristiti kako je navedeno u odjeljku UPUTSTVA ZA UPORABU.
- Treba poduzeti odgovarajuće mjere gdje je potrebno (npr. korištenje kompresijskog zavoja u liječenju dekubitusa /rana)

- Kod šupljih rana, trakasti zavoj se može koristiti za pakiranje :
Za rane kao što su fistule i putevi sinusa, primijenite odgovarajuće tehnike tijekom umetanja i uklanjanja zavoja.

¹ Biokompatibilnost Valnusborb S - srebrnog alginatnog obloga za rane dokazana je odgovarajućim in vivo i in vitro testovima Mikroorganizam

² Antimikrobna aktivnost dokazana je relevantnim in vitro mikrobiološkim metodama .

Mikroorganizam	7-dnevni test kontin. aktivnosti (Simulirani model rane)
MRSA	√
VRE	√
Staphylococcus aureus	√
Escherichia Coli	√
Pseudomonas aeureginosa	√
Klebsiella pneumonia ssp	√
Candida albicans	√

Nisu provedena istraživanja koja bi pokazala da smanjenje kolonizacije rasta mikroorganizama na uređaju korelira sa smanjenjem infekcija kod pacijenata.

SMJERNICE ZA UPORABU

Priprema mjesta :

- Debridirajte kada je potrebno i očistite mjesto rane u skladu sa standardnim protokolima
- Uklonite višak otopine s okolne kože

Odabir obloga :

Odaberite veličinu Valnusborb S koji je malo veći od rane.

Primjena obloge :

1. Izrežite (čistim škarama) ili presložite oblogu kako bi pristajao rani, lagano ispunite duboke rane, pazite da oblog ne prekriva rubove rane.
2. Kada koristite Valnusborb S vrpцу za obloge za rane u udubljenim ranama, ostavite najmanje 2,5 cm izvan rane radi lakšeg vađenja
3. Za rane s jakim izlučivanjem, nanesite izravno na ležište rane
4. Ovaj primarni zavoj treba se koristiti se sa sekundarnim pokrivačem. Nanesite oblogu na ranu i pokrijte je vlažnim retencijskim zavojem, pjenastim zavojem, gazom ili drugim odgovarajućim zavojim. Za potpune upute za uporabu pogledajte umetke pojedinačnih pakiranja zavoja. Sve rane treba često pregledavati. Uklonite Valnusborb S kada je to klinički naznačeno (npr. curenje, prekomjerno krvarenje, pojačana bol) ili nakon najviše 7 dana.

Promjena i skidanje zavoja:

1. Valnusborb S može ostati na rani do 7 dana, ovisno o stanju pacijenta i razini eksudata. U početku će možda biti potrebno mijenjati zavoj svaka 24 sata ili kad god dobra praksa njegje rane nalaže da zavoj treba promijeniti.
2. Ponovno stavite Valnusborb S kada sekundarni zavoj postigne svoju sposobnost upijanja ili kad god dobra praksa njegje rane nalaže da se zavoj treba promijeniti.
3. Za ponovno nanošenje, nježno uklonite sekundarni zavoj. Ako se rana čini suhom, natopite oblog sterilnom fiziološkom otopinom prije uklanjanja
4. Nježno uklonite oblogu s ležišta rane i bacite je
5. Isperite mjesto rane prikladnim sredstvom za čišćenje rana prije nanošenja novog obloga

Skladištenje :

Čuvajte na hladnom i suhom mjestu ispod 25°C

Rok upotrebe ovog proizvoda otisnut je na pakiranju.

SIMBOLI KORIŠTENI NA PAKIRANJU



Proizvođač



EU predstavnik



CE oznaka



Ne izlagati suncu



Čuvati na suhom



Ne koristiti ako je pakiranje otvoreno ili oštećeno



Medicinsko sredstvo



Moguće reciklirati



Ne koristiti pod MRI



datum proizvodnje



Unique device identifier